

## Kansainvälistä rahoitusta tarjolla Kymenlaakson yrityksille

Haluammeko olla mukana jakamassa uusia kansainvälisiä markkinoita vai jäämmekö paikoillemme?

Esimerkkejä: Kuluvan vuoden maaliskuussa kiinalainen China Development Bank julkisti yhden miljardin dollarin rahaston, jonka tavoitteena on Kiinan ja portugalinkielisten maiden välisen yhteistyön edistäminen. Brasilia taas ilmoitti viime vuoden marraskuussa viiden miljardin dollarin luottolimiittistä Angolaan.

Suomessakin tapahtuu: Helmikuussa pääministeri Jyrki Katainen vieraili Brasiliassa kaikkien aikojen toiseksi suurimman suomalaisdelegaation kanssa. Maaliskuussa ministeri Alexander Stubb puolestaan kävi Yhdysvalloissa selvittelemässä, millaisia rahoitusmahdollisuuksia kasvaville ja kehittyville yrityksille olisi Amerikassa tarjolla.

Kasvuhakuisen yritystoiminnan painopisteenä on nyt kansainvälisten markkinoiden ja -rahoituksen järkevä hyödyntäminen. Päätäjät, jotka ovat sitoutuneet kartoittamaan uusien markkinoiden mahdollisuuksia ja etsimään tuoreita pienten ja keskisuurten yritysten rahoitusmalleja ovat tässä kehityksessä ratkaisevassa osassa.

Ajatushautomo International Minds in Finlandin



(IMif) jäsen havaitsi taannoin, että Azoreilta on mahdollisuus hankkia merkittäviä rahoituspanostuksia pk-yrityksille. Azorien julkisesta sijoitus-

### Azoreilla on pääomia tarjolla myös kymenlaaksolaisille yrittäjille

toiminnasta vastavan laitoksen Apian edustaja Miguel Sequeira kertoo, että valtaosa pk-yrityksille varatuista 970 miljoonasta sijoituseurosta on yhä saatavilla

tää Suomen, Azorin ja kansainvälisten markkinoiden edut. Olisi järkevää laittaa delegaatio Azoreille selvittämään paikan päälle, kuinka hyödyn-  
tää näitä varoja. Olisi tärkeää kutsua myös azorilaiset pk-yritykset tutustumaan Kymenlaakson bisnesmahdollisuuksiin. Azorilaisesta rahoituksesta voisivat hyötyä tahot, jotka toimivat uusiu-

tämän vuoden loppuun päätyväällä rahoituskaudella. Tämä tarkoittaa sitä, että kymenlaaksolaiset pk-yritykset voivat hyötyä varoista, jos he löytävät toimintamallin, jolla voidaan yhdis-

tuvan energian ja materiaalien, ICT:n, peliteollisuuden (ei väkivaltapelit) tai koulutuksen parissa. Rahoituskana-  
vasta voisi olla apua myös paikallisille yrityksille, joilla on edessä omistajanvaihdos.

Edellä mainittu tapaus on hyvä esimerkki tiedon jakamisen voimasta. Azoreilla on siis valtava pääoma saatavilla, mutta tämä rahoitusmahdollisuus on vielä tuntematon lähes kaikille pk-yrityksille, jotka etsivät pääomarahoitusta.

Tämä artikkeli on hyvä päätös Norjan kruununprinssi Haakonin sanoihin hänen esitellessään viime tammikuussa BI - Norwegian Business Schoolissa kirjaa *A Knowledge Based Norway*:

–Tieto ja osaaminen lisääntyvät, kun jaamme ne muiden kanssa. Tässä on todellinen uudistumisen voima yhteiskunnassa ja perusta tulevaisuuden arvojen luomiselle.

MARCO Cardoso



› Kirjoittaja on kotkalainen Suomen ja portugalinkielisten maiden välisen kaupan asiantuntija. Hän kirjoittaa Ankkuriin teemaa sivuavaa kirjoitussarjaa. Lisätietoja: <http://fi.linkedin.com/in/marcosuomi>. Cardosoille voi lähettää palautetta sähköpostiosoitteella: [teamneurs@gmail.com](mailto:teamneurs@gmail.com).

## Are we part of solution or part of the problem regarding conquering international market share?

In March, 2012, China Development Bank announced 1 Billion USD Fund to promote cooperation between China and Portuguese Speaking Countries.

In November, 2011, Brazil announced a 5 billion USD credit line to Angola.

In February, 2012, H.E. Mr. **Jyrki Katainen** (Prime Minister of Finland) visited Brazil with the second ever largest delegation of Finland abroad.

In March, 2012, H.E. Mr. **Alexander Stubb** (Finnish Minister of Foreign Affairs) visited USA with innovative companies looking for funding.

So where is the action going on? Yes, it is crystal clear the action is in the combination of exploiting the international markets and the architecture of funding. Any decision maker in Finland, or anywhere else, or is seriously committed in exploiting new markets and/or exploiting new funding architectures for Small and Medium Enterprises (SME) and so is part of the solution otherwise belongs to the old paradigm and he/she part of the problem.

A member of INTERNATIONAL MIND in FINLAND (IMiF) identified that in Azores there is a huge funding opportunity for SMEs. Mr. **Miguel Sequeira**, from APIA (public agency of Azores responsible for investment), informed there is still a huge amount available from the 970 Million EUROS for the period that ends at 31.12.2012, dedicated for SMEs. This means that the SMEs of the Kymenlaakso can benefit from those funds if they identify the correct organizational geometry linking Finland/Azores and international markets. It makes total sense to promote a mission to Azores to check locally how to benefit from those funds available. A reverse trip from Azores to Kymenlaakso so Azorean SMEs would establish here in the region it is important as well. I think that the Kymenlaakso organizations more liked to benefit from those funds (a mixtures of grants, soft loans and credit) are the ones related with Renewable Energy & Materials, ICT, Games (excluding violent games), Education and those that are in the phase of intergeneration transaction.

This is clear example of knowledge sharing. There is in Azores an immense capital available unknown for almost of all SMEs looking for capital, however, available for the organizations from Kymenlaakso. I conclude with the words of His Royal Highness Prince **Haakon**, last January at BI – Norwegian Business School, in the presentation of the book **A Knowledge Based Norway** said "Knowledge and competence increase when we share with others. Herein lies the real power of renewal in society and the basis for our future creation of value"

<http://fi.linkedin.com/in/marcosuomi>

[teamneurs@gmail.com](mailto:teamneurs@gmail.com)



Published in Finnish at 31.03.12